MANUAL DE INSTRUCCIONES



Estimado cliente:

Nos sentimos muy orgullosos de tu elección y agradecemos la confianza depositada en nosotros.

Esperamos que disfrutes tu nuevo producto.

Para optimizar sus prestaciones sugerimos que antes de su primera utilización leas este manual que lo acompaña para evitar posibles daños devenidos de un incorrecto uso.

El Lavavajillas Drean Dish es el resultado de años de investigación, utilizando la más avanzada tecnología mundial en diseño y manufactura.

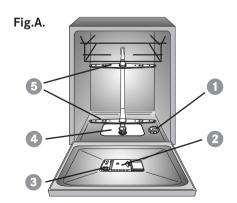
Trabajamos para ayudarte a cumplimentar las tareas del hogar de un modo más simple y con menor esfuerzo con un único objetivo: **brindarte más tiempo libre para vos y los tuyos.**

ÍNDICE

Advertencia: Antes de cada lavado	03
Instrucciones para uso seguro	04
Instalación (notas técnicas)	05
Instalación en cocinas modulares	
Sistema de regulación de la descalcificación del agua	09
Carga de sal	10
Regulación del cesto superior	
Colocar la vajilla	12
Carga de detergente	
Tipo de detergente	16
Carga de abrillantador	17
Limpieza del filtro	
Consejos prácticos	
Limpieza exterior y mantenimiento.	20
Descripción de los mandos	21
Selección de los programas y funciones especiales	22
Tabla de programas	26
Búsqueda de pequeñas anomalías	28
Garantía	30

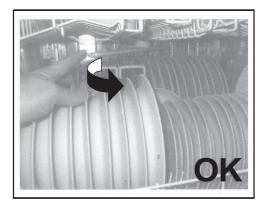
Para conocer más acerca de nuestros productos o acercar sugerencias, visitá nuestro sitio web www.drean.com o contactanos a través de nuestro 0-800-888 DREAN (37326). ¡Muchas gracias!

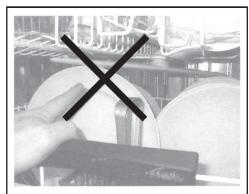
Las imágenes en este manual son solo ilustrativas y pueden variar a la realidad sin previo aviso.



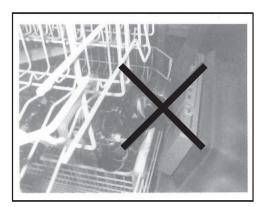
ADVERTENCIA: ANTES DE CADA LAVADO

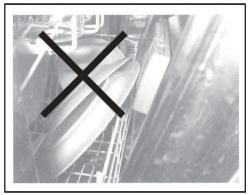
 Después de haber cargado la vajilla, controlá que los aspersores de lavado puedan girar con total libertad.





 NO introducir tenedores, platos, ollas, etc contra el dispensador de detergentes debido a que podrían impedir la apertura del mismo y por tanto la acción del detergente.





MENSUALMENTE

• Verificá que haya sal y abrillantador en su contenedor.

IMPORTANTE Estas operaciones garantizan una prestación óptima.

INSTRUCCIONES PARA USO SEGURO

El uso de cualquier producto eléctrico implica tener en cuenta algunas reglas fundamentales.

INSTALACIÓN

- En caso de incompatibilidad entre la toma de corriente y el enchufe del producto, debés hacer sustituir la toma (no anular la puesta a tierra) por personal especializado.
 - Este último deberá comprobar que la sección de los cables sea la adecuada para la potencia absorbida.
- Tené cuidado que la instalación no aplaste, roce o deteriore el cable de alimentación.
- En general, no es aconsejable el uso de adaptadores, tomas múltiples y/o alargues.
- En caso que fuera necesaria la sustitución del cable de alimentación del producto, dirigite al Servicio de Asistencia Técnica autorizado (0800 888 37326).

SEGURIDAD

- No toques el producto con las manos o los pies mojados o húmedos.
- No utilices el producto con los pies descalzos.
- No tires del cable de alimentación o del producto. Para desconectar el enchufe de la toma de corriente no tires del cable de alimentación o del producto.
- No dejes expuesto el producto a los agentes atmosféricos (Iluvia, sol, etc.).
- Este producto no esta destinado a ser usado por niños, personas discapacitadas o inexpertas en su uso, a no ser que sean vigiladas o instruidas sobre su uso por una persona responsable de su seguridad.
- Vigilá a los niños y asegurate que no jueguen con el producto.
- El agua que resta en el producto o en la vajilla al final de los programas de lavado no es apta para consumo humano.
- Apoyarse o sentarse sobre la puerta abierta del lavavajillas, puede causar su vuelco.
- No dejes la puerta abierta en posición horizontal, con el fin de evitar posibles accidentes (ej. tropiezos).



Tener especial cuidado con los cuchillos y otros utensilios con punta. Para mayor seguridad colócalos hacia abajo en la canasta de cubiertos. Los utensilios de mayor tamaño, colócalos en forma horizontal en alguna otra zona de los cestos, evitando que sus puntas o filos queden hacia arriba.

UTILIZACIÓN COTIDIANA

 Este producto se ha creado para ser utilizado en tareas domésticas.

Un uso diferente de este producto al del hogar o el uso comercial por experto o usuarios especializados, se excluyen de las aplicaciones anteriores.

Si el producto se usa de una manera incoherente con lo especificado, puede reducir su vida útil y puede anular la garantía del fabricante.

Cualquier daño al producto u otro daño o pérdida que se produzca por su uso y que no sea el correspondiente uso en casa, no se admitirá por el fabricante más allá de los términos especificados por la legislación vigente.

- El lavavajillas está proyectado para el lavado de utensilios domésticos normales. Objetos contaminados de gasolina, pintura, restos o virutas de hierro o metálicas, productos químicos corrosivos, ácidos o alcalinos no deben ser lavados en el lavavajillas.
- Si la instalación domiciliaria está provista con un descalcificador de agua no es necesario añadir la sal en el contenedor montado a tal efecto en el lavavajillas.



- Los cuchillos y cubiertos obtienen un mejor lavado si se sitúan en la canasta de cubiertos con los mangos hacia abajo.
- En caso de daños y/o mal funcionamiento del producto, desconectalo, cerrá el grifo de agua y no toques el electrodoméstico. Para eventuales reparaciones dirigite a un

Centro de Asistencia Técnica (0800 888 37326) v solicitá la utilización de recambios originales. El no cumplimiento de todo lo arriba indicado

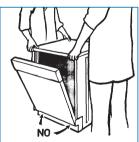
puede comprometer la seguridad del producto.

FIN DE USO DEL PRODUCTO

- Este producto está fabricado con materiales reciclables para permitir un correcto reciclado.
- Si se guiere eliminar un lavavaiillas vieio se debe tener cuidado de eliminar el cierre de la puerta para evitar que los niños puedan quedar encerrados en la máquina. Después de haber desenchufado la clavija de la toma de corriente. es importante cortar el cable de alimentación.

INSTALACIÓN (NOTAS TÉCNICAS)

- Después del desembalaje, proceder a la regulación en altura del lavavaiillas.
 - Para un correcto funcionamiento es importante que el lavavajillas esté bien nivelado, regulando sus patas de forma que una eventual inclinación del producto no supere los 2 grados. (fig 3W -pag 7).
- En caso que fuera necesario transportar manualmente el producto desembalado, no agarres la puerta por la parte inferior, procedé como en la figura; abrí ligeramente la puerta y elevá el lavavajillas sosteniéndolo por la parte superior.



IMPORTANTE

Si se va a instalar el producto sobre una alfombra o moqueta, es necesario que tengas cuidado para evitar que se obstruyan las rejillas de ventilación situadas en la base del lavavajillas. Asegurate de poder acceder al enchufe del producto incluso después de la instalación.

ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

El producto cumple con estrictas normas de seguridad vigentes y está provisto de clavija tripolar que asegura su completa puesta a tierra.

Antes de conectar eléctricamente el lavavajillas, verificá:

- 1. Que la toma tenga una correcta conexión a tierra.
- 2. Que la instalación eléctrica sea apta para soportar las exigencias del producto.



completa seguridad depende también de la correcta puesta a tierra de la instalación eléctrica de la casa.

IMPORTANTE

La firma fabricante no se responsabiliza de posibles daños a personas o cosas, producidos por la falta de conexión de la toma de tierra.

ALIMENTACIÓN HIDRÁULICA

IMPORTANTE

El producto debe ser conectado a la red hidráulica sólo con las nuevas mangueras de carga disponibles en dotación. Las viejas mangueras de carga no tienen que ser reutilizadas.

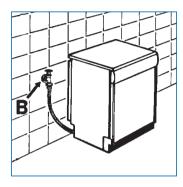
 Las mangueras de carga y descarga pueden ser orientados indistintamente hacia la derecha o la izquierda.

IMPORTANTE

El lavavajillas puede ser conectado a la instalación de agua fría o caliente, siempre que ésta no supere los 60°C.

- La presión hidráulica debe estar comprendida entre un mínimo de 0,08MPa y un máximo de 0,8 MPa. Para presiones inferiores dirigite al Centro de Asistencia Técnica (0800 888 37326).
- Es necesario un grifo en el extremo de la manguera de carga para aislar el producto de la red cuando no está en funcionamiento (fig. 1B).
- El lavavajillas está dotado de una manguera para la toma de agua que acaba en una tuerca de 3/4" (fig.2A).
- La manguera de entrada de agua "A" debe ser enroscada a un grifo o toma de agua "B" de rosca 3/4", asegurándote que la tuerca esté bien apretada.
- Si es necesario, podés alargar la manguera de carga hasta 2,5 m. Para más información contactate con el Centro de Asistencia Técnica (0800 888 37326).
- Si el agua de la red presentase residuos calcáreos o arenilla, es aconsejable colocar un filtro entre la toma de agua de 3/4" y la manguera de entrada.

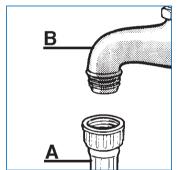
 Si el producto va a ser conectado a una nueva instalación o a una instalación que ha estado inutilizada por largo tiempo, es aconsejable que dejes correr el agua algunos minutos antes de colocar la manguera de entrada de agua. De esta manera, se evitará que los residuos materiales o de óxido depositados en la tubería obturen el filtro de entrada de agua.











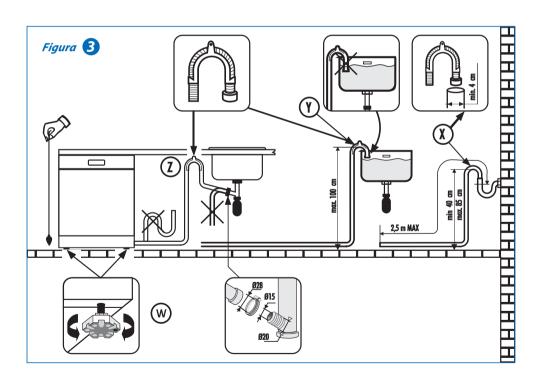
INSTALACIÓN SALIDA DE AGUA

- Colocá la manguera en la instalación de salida, evitando pliegues o arrugas (fig.3).
- El tubo de desagüe fijo debe tener un diámetro interior de al menos 4 cm, y debe estar colocado a una altura mínima de 40 cm (fig.3X).
- Se recomienda colocar un sifón contra malos olores (fig.3X).
- Si fuera necesario, se puede alargar la manguera de salida hasta 2,5m, pero manteniéndolo siempre a una altura máxima de 85 cm del suelo. Para más información contactate con el Centro de Asistencia Técnica (0800 888 37326).

- La extremidad curvada de la manguera puede ser apoyada en el borde de una pileta, pero no debe permanecer inmerso en el agua, para evitar efectos de sifón durante el lavado (fig. 3Y).
- En el caso de una instalación bajo un plano continuo, la curva debe ser fijada inmediatamente debajo del citado plano, en el punto más alto posible (fig. 3Z).

IMPORTANTE

Al instalar el producto, debés controlar que las mangueras de carga y descarga no estén dobladas.



INSTALACIÓN EN COCINAS MODULARES

ACOPLAMIENTO

- El lavavaiillas tiene la altura modular de 85 cm v por consiguiente puede ser acoplado a los muebles de las modernas cocinas modulares de análoga altura.(fig. 4).
 - Para una perfecta alineación, podés regular la altura de las patas.
- La tapa superior es de laminado de alta resistencia que puede utilizarse sin ninguna particular precaución ya que es resistente al calor, a la abrasión y es antimanchas.

ENCASTRE

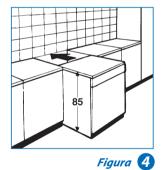
(Para su colocación debajo de la encimera)

 Las cocinas modulares más modernas tienen un plano de trabajo único, bajo el que son encastrados los muebles y los electrodomésticos. En este caso basta quitar la tapa superior, sacando los tornillos que se encuentran bajo la misma en la parte posterior (fig. 5a).

IMPORTANTE

Después de haber quitado la tapa superior, LOS TORNILLOS DEBEN SER RECOLOCADOS EN SU POSICIÓN (fig. 5b).

• La altura se reduce de esta forma a 82 cm, tal como está previsto en las Normas Internacionales (ISO) y el lavavajillas se encastra perfectamente bajo el plano continuo de la cocina (fig. 6).





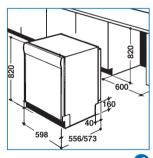


Figura 6

APERTURA DE LA PUERTA

Introducí la mano en la cavidad de apertura y tirá. Si la puerta se abre durante el funcionamiento de la máquina, un sistema de seguridad eléctrico hace que todas las funciones se interrumpan automáticamente.

IMPORTANTE

Evitá abrir la puerta del lavavajillas mientras éste funcione.

PARA CERRAR LA PUERTA

Introducí los cestos.

Verificá que todos los aspersores de lavado puedan girar y no haya cubiertos, cacerolas o platos que impidan su rotación.

Cerrá la puerta y presioná con fuerza hasta el cierre del dispositivo de seguridad.



SISTEMA DE REGULACIÓN DE LA DESCALCIFICACIÓN DEL AGUA

El agua contiene de forma variable, según la localidad, sales calcáreas y minerales que se depositan en la vajilla dejando manchas blanquecinas.

Cuanto más elevado sea el contenido de estas sales, mayor es la dureza del agua.

El lavavajillas contiene un descalcificador que, utilizando sales regenerantes especiales para lavavajillas, permite lavar la vajilla con agua sin agentes calcáreos.

IMPORTANTE

Podés solicitar el grado de dureza del agua al Ente Distribuidor de tu zona.

REGULACIÓN DESCALCIFICA-CIÓN DEL AGUA CON EL DESCALCIFICADOR

El descalcificador puede tratar agua con una dureza hasta 900 mg de CaC03 por litro de H2O a través de 8 niveles de regulación.

En la siguiente tabla encontrarás la correspondencia entra la dureza del agua de la red a tratar y el nivel de regulación del descalcificador.

	Grado	Grado de dureza		t e	
Nivel	mg de CaCo3 / I de H2O	ºfH(grados franceses)	ºdH(grados alemanes)	Uso Sal Regenerante	Regulación de descalcificación
0	0-50	0-5	0-3	NO	d0
1	60-100	6-10	4-6	SI	d1
2	110-200	11-20	7-11	SI	d2
3	210-300	21-30	12-16	SI	d3
*4	310-400	31-40	17-22	SI	d4
5	410-500	41-50	23-27	SI	d5
6	510-600	51-60	28-33	SI	d6
7	610-900	61-90	34-50	SI	d7



*El descalcificador está regulado de fábrica en el nivel 4 (d4); debés regularlo de acuerdo al grado de dureza del agua de tu zona.

Según el nivel de dureza de tu agua, debés regular el descalcificador de la siguiente manera:

IMPORTANTE

Iniciá el procedimiento SIEMPRE con el lavavajillas apagado y la puerta abierta.

- 1. Mantené presionada la tecla "PROGRAMA" y al mismo tiempo encendé el lavavajillas con la tecla "ENCENDIDO /APAGADO" (sonarán dos breves señales acústicas).
- 2. Continuá presionando la tecla "PROGRAMA" al menos durante 5 segundos, dejándolo SÓLO cuando se escucha una señal acústica.

En el display se indicará el nivel de descalcificación actual.

- **3.** Presioná nuevamente la misma tecla para seleccionar el nivel de descalcificador deseado: a cada presión, el valor aumenta 1 grado. Después de la aparición del valor "d7", el indicador salta de nuevo al valor "d0".
- **4.** Apagá el lavavajillas presionando la tecla **"ENCENDIDO/APAGADO"** para confirmar la nueva selección.



Si por cualquier motivo no se lograse finalizar el procedimiento, apagá el lavavajillas accionando la tecla "ENCENDIDO/APAGADO" y comenzá de nuevo (PUNTO 1).



CARGA DE SAL

- En la parte inferior del producto está situado el depósito de la sal. (Fig. A "1" - Pág.02)
 La sal sirve para regenerar el producto descalcificador.
- Es importante utilizar exclusivamente sal específica para lavavajillas, otros tipos de sal contienen sensibles porcentajes de sustancias insolubles que con el tiempo podrían hacer ineficiente la instalación de descalcificación.
- Para introducir la sal, desenroscá el tapón del depósito que se encuentra en la parte inferior.
 Después llená el depósito utilizando el embudo provisto para ello.
- Durante esta operación saldrá un poco de agua, aún así continuá echando sal hasta llenarlo. Una vez lleno, limpiá la rosca de granos de sal y enroscá el tapón.
- Se aconseja que, después del rellenado, se realice un ciclo de lavado completo, o también el programa "PRE LAVADO" (P9).
 El contenedor tiene una capacidad de cerca de 1,5 -1,8 kg de sal y, para una eficaz utilización del producto, es necesario rellenarlo periódicamente según la regulación del nivel de descalcificación elegido.

IMPORTANTE

Después de haber instalado el lavavajillas y haber llenado el depósito de sal, es necesario añadir agua hasta llenar completamente el depósito. Esta operación sólo es necesario realizarla la primera vez.



INDICADOR DE LLENADO DE SAL

Este modelo está dotado de indicador eléctrico en el display digital, mediante las letras "SL", que se enciende cuando es necesario rellenar el contenedor de la sal.

REGULACIÓN DEL CESTO SUPERIOR

(Sólo en los modelos predispuestos)

Para utilizar habitualmente platos de 29 a 32,5 cm de diámetro debés cargarlos en el cesto inferior después de haber colocado el superior en la posición más alta, procediendo del siguiente modo (según los modelos):

TIPO "A":

- **1.**Girá el cierre anterior "A" hacia el exterior (**fig. 1**);
- 2. Sacá el cesto y situalo en la posición más alta;
- 3. Volvé el cierre "A" a la posición original (fig. 2).

Con esta operación, en el cesto superior no se puede cargar vajilla con diámetro superior a 14 cm y no se pueden utilizar los soportes móviles en la posición alta.

TIPO "B":

vajilla.

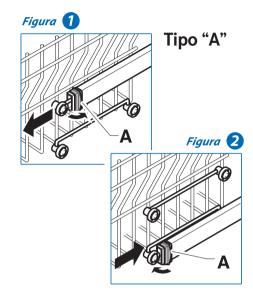
- 1. Extraé el cesto superior;
- 2. Sujetá el cesto de ambos lados y levantalo (fig. 3).

Con esta operación, en el cesto superior no se puede cargar vajilla con diámetro superior a 14 cm y no se pueden utilizar los soportes móviles en la posición alta.

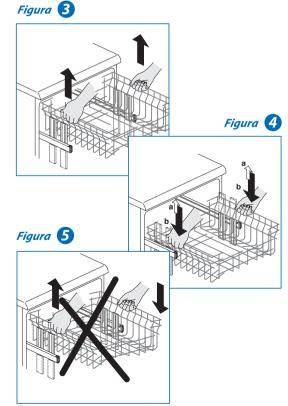
PARA LLEVARLO DE NUEVO HACIA LA POSICIÓN BAJA:

- 1. Sujetá el cesto de ambos lados y levantalo ligeramente (fig. 4a);
- 2. Dejá caer lentamente el cesto acompañándolo (fig. 4b).





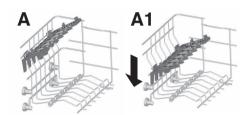
Tipo "B"



COLOCAR LA VAJILLA

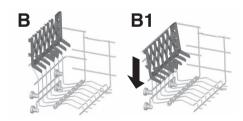
USO DEL CESTO SUPERIOR

- El cesto superior esta dotado de unos soportes móviles fijados al panel lateral y que pueden adoptar 4 posiciones.
- En posición BAJA (A-A1) los soportes sirven para poner tazas de té, café, cuchillos largos y cucharones. En los extremos de tales soportes podés colgar los vasos con forma de copa.



• En posición ALTA (B-B1) los soportes permiten el alojamiento de los platos playos y hondos (diámetro máximo 19 cm.).

Estos últimos se colocan en posición vertical con el lado cóncavo dirigido hacia el interior, y deiando siempre un espacio entre plato v plato para que el agua pueda pasar sin dificultad.



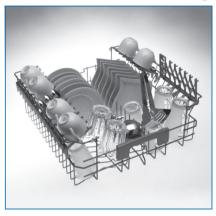
- Aconsejamos colocar los platos de mayor dimensión ligeramente inclinados hacia afuera de manera que se facilite la introducción del cesto en el interior de la máquina.
- Hemos diseñado el cesto superior para poder ofrecer la máxima flexibilidad de uso y permitir una carga óptima de vasos, tazas, platos pequeños y contenedores de pequeñas dimensiones.
- Los cubiertos se colocarán con el mango hacia abajo en el portacubiertos (fig.2) asegurándose que no bloqueen la rotación del aspersor.

Una carga estándar diaria está representada en la **fig. 1 y 2**.

CESTO SUPERIOR

Figura 1

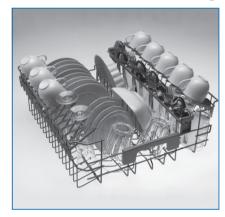




CESTO SUPERIOR

Figura 2

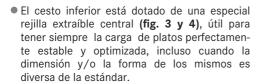




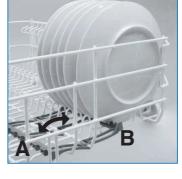
USO DEL CESTO INFERIOR

- En el cesto inferior se colocan las cacerolas, sartenes, soperas, ensaladeras, tapas, fuentes, platos playos y platos hondos.
- Los cubiertos se colocarán con el mango hacia abajo en la canasta de cubiertos que después se introducirá en el cesto inferior (fig. 6) asegurándose que no bloqueen la rotación del aspersor inferior.

Figura 5



- POSICIÓN "A": Para una carga de platos estándar o para una carga exclusiva de cacerolas, ensaladeras, etc.
- POSICIÓN "B": Para platos de forma particular aunque de dimensiones estándar (fondo muy profundo, cuadrados, sin borde, etc.).
- POSICIÓN "C": Para platos playos más grandes de la media y/o de forma particular (cuadrados, hexagonales, ovales, platos de pizza, etc.).



Una carga estándar diaria está representada en la **fig. 6**.

CESTO INFERIOR





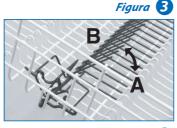


Figura 🛂





condición esencial para un buen resultado en el lavado.

Una posición racional y correcta de la vajilla es

 Los platos de reducidas dimensiones, como por ejemplo los de postre, deben ser posicionados en el cesto inferior como se indica en la figura 5, con los soportes móviles posicionados con el dentado hacia arriba ("B").

Para platos de normal o grandes dimensiones, los soportes deben encontrarse posicionados hacia abajo ("A").

∕!\ ATENCIÓN

Si los platos pequeños se posicionan sin el correcto uso de los soportes móviles, el aspersor inferior se bloquea interfiriendo con los platos.

IMPORTANTE

El cesto inferior está dotado de un dispositivo de "bloqueo de recorrido" para obtener una segura operación de extracción aún en el caso de cargas plenas.

Para las operaciones de carga de sal, limpieza del filtro y manutención ordinaria se necesita la completa extracción del cesto.

CANASTA DE CUBIERTOS (FIG. 8)

La parte superior de la canasta para los cubiertos, puede ser removida, para poder ofrecer distintas posibilidades de carga.

UTILIZACIÓN TERCER CESTO

- El tercer cesto ha sido proyectado para introducir en su interior todos los objetos "roba-espacio", como vajilla y utensilios de pequeñas dimensiones o también largos y planos. Liberando los cestos inferiores de estos objetos, la carga de vajilla voluminosa resulta más agradable, permitiendo por ejemplo la correcta introducción simultánea de cacerolas y platos en los cestos inferiores.
- En el tercer cesto podés cargar: tazas y platos de café, recipientes de postre o helado, recipientes bajos, platos pequeños de aperitivo y todos los utensilios que se usan para cocinar, cubiertos de servir, cuchillos y cucharones largos, paletillas, rayadores y accesorios de forma plana de pequeños electrodomésticos (por ejemplo cuchillas de trituradores).

🗥 ATENCIÓN

El tercer cesto NO está diseñado para la carga libre de cubiertos. La ausencia de rejillas fijas, implicaría la caída de dichos objetos a los cestos inferiores.

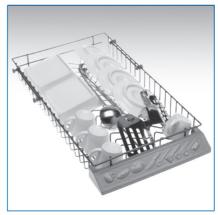
- Para obtener las mejores prestaciones de lavado, aconsejamos cargar los objetos con la parte cóncava hacia abajo (por ejemplo platitos y recipientes pequeños).
- El tercer cesto puede ser fácilmente extraído del lavavajillas, manipulando las fijaciones de seguridad colocadas en los extremos de las guías.
- Hemos diseñado el tercer cesto para ofrecer la máxima flexibilidad de uso.
- Gracias a su subdivisión en tres secciones inclinadas y a la ausencia de las rejillas fijas, puede ser cargado según varias combinaciones: sólo tazas y platos de café, sólo utensilios planos y largos (cucharones, cubiertos de servir) o también cargas mixtas.

Una carga estándar diaria está representada en la **fig. 7.**

TERCER CESTO







CANASTA DE CUBIERTOS

Figura 8





CARGA DE DETERGENTE

EL DETERGENTE

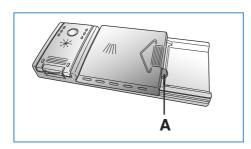
IMPORTANTE

Es indispensable utilizar un detergente específico en polvo, líquido o en pastillas para el lavado de vajillas.

No debés emplear detergentes para el lavado de la ropa ni detergentes para el lavado de vajilla a mano. Detergentes inadecuados (como los de uso para lavado a mano), no contienen los ingredientes adaptados al lavado en lavavajillas e impiden el correcto funcionamiento de la máquina.

CARGA DEL DETERGENTE

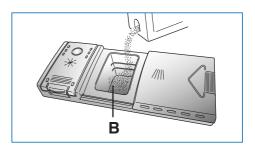
La caja para el detergente de lavado está situada en el interior de la puerta (Fig. A"2" - Pag. 02). Si la tapa del contenedor resultase cerrada, para abrirla basta accionar sobre la tecla de enganche (A): al término de cualquier programa de lavado la puerta debe estar siempre abierta, y lista para su sucesiva utilización.



/!\ ATENCIÓN

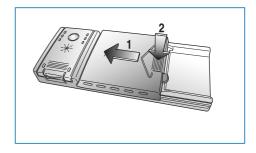
En el cesto inferior, no cargues la vajilla en posición tal que impida la apertura de la tapa del contenedor de detergentes.

La dosis de detergente puede variar en función del grado de suciedad y tipo de vajilla. Aconsejamos utilizar entre 20 y 30g de detergente en la cubeta de lavado (B).



Después de haber introducido el detergente en el depósito, cerrá la tapa, primero empujando (1) y después apretando ligeramente el mismo

(2) hasta escuchar un sonido de cierre.



Puesto que los detergentes no son todos iguales, sugerimos consultar las instrucciones del fabricante. Recordá que una cantidad insuficiente de detergente provoca una incompleta eliminación de la suciedad, mientras que un exceso de detergente no sólo no mejora el resultado del lavado, sino además, representa un gasto innecesario.

IMPORTANTE

No excederse en el uso de detergente representa una contribución al mantenimiento del medio ambiente.



TIPO DE DETERGENTE

DETERGENTES EN PASTILLAS

Los detergentes en pastillas de diferentes fabricantes, se disuelven a velocidades diversas, por tanto en los programas breves, algunas pastillas pudieran no ser totalmente eficientes al no disolverse completamente.

Si se utiliza este tipo de detergente se recomienda seleccionar el programa mas largo para garantizar la completa disolución del mismo.

IMPORTANTE

Para obtener resultados de lavado óptimos, las pastillas DEBEN SER INTRO-DUCIDAS EN EL DISPENSER del detergente, NO directamente en la cuba.

DETERGENTES CONCENTRADOS

Los detergentes concentrados, con reducida alcalinidad y enzimas naturales, combinados con programas de lavado a 50°C, permiten tener un menor impacto en el ambiente y preservan los cubiertos y el propio lavavajillas. Dichos programas han sido ideados para disfrutar de las propiedades de disolución completa de la suciedad por parte de las enzimas, permitiendo así obtener los mismos resultados de los programas a 65°C pero a una temperatura inferior.

DETERGENTES COMBINADOS

Los detergentes que contienen además abrillantador, deben ser introducidos en el dispenser para el detergente de lavado.

El contenedor del abrillantador debe estar vacío (si no fuera así antes de utilizar detergentes combinados, regulá al mínimo el dosificador de abrillantador).

DETERGENTES COMBINADOS "ALL IN 1"

Si decidís utilizar detergentes combinados ("3 en 1"/"4 en 1"/"5 en 1", etc.) que pudiera dar como resultado un menor consumo de sal o abrillantador, se deben respetar las siguientes advertencias:

- Leé atentamente y respetá las instrucciones de uso y las advertencias indicadas en el envase del detergente combinado que se va a utilizar;
- La eficacia de los productos que hacen innecesaria la utilización de sal, depende de la dureza del agua de alimentación del lavavajillas.
 Verificá que la dureza del agua se corresponde con el intervalo de funcionamiento indicado en el paquete del detergente.

Si con el uso de este tipo de producto se obtuvieran resultados de lavado no satisfactorios, dirigirse al fabricante del detergente.

La utilización inadecuada de estos productos podría llevar a:

- Formación de depósitos calcáreos en la máquina y vajilla;
- Un empeoramiento del grado de secado y/o lavado.

IMPORTANTE

En el caso de reclamos cuyas causas puedan estar ligadas al uso inadecuado de estos productos, no serán válidas las prestaciones especificadas en la garantía.



Se recuerda que el uso de los detergentes combinados "ALL in 1" convierte en superflua la señalación de falta de sal y abrillantador (prevista en algunos modelos).

En el caso de notar problemas de lavado y/o secado aconsejamos el uso de productos tradicionales (sal, abrillantador, detergente en polvo).

Para este caso debés:

- Rellenar nuevamente el contenedor de sal y abrillantador;
- Continuar con un normal ciclo de lavado sin carga de vajilla.

Tener en cuenta que volviendo al uso de sal tradicional, serán necesarios algunos ciclos de lavado antes de que el sistema de descalcificación del agua vuelva a funcional de modo correcto.



CARGA DE ABRILLANTADOR

EL ABRILLANTADOR

Este aditivo se introduce automáticamente en la última fase del enjuague y favorece un rápido secado de la vajilla evitando que se formen manchas o sedimentos opacos.

CARGA DEL ABRILLANTADOR

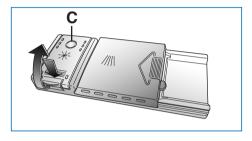
A la izquierda del recipiente de detergente se encuentra el del abrillantador (Fig. A"3" - Pag. 02).

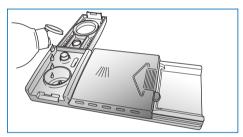
Para abrir la tapa, apretá en la zona indicada y simultáneamente tirá de la lengüeta de apertura. Utilizá siempre aditivos especiales para lavavajilas automáticos.

Es posible controlar el nivel del abrillantador por medio del visualizador óptico (**C**) situado sobre el distribuidor.









REGULACIÓN DEL ABRILLANTADOR DE 1 A 6

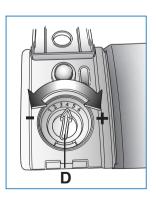
El regulador (\mathbf{D}) está situado bajo el tapón y se puede manipular con una moneda.

Se aconseja la posición 4.

El contenido calcáreo del agua repercute notablemente tanto en la formación de incrustaciones como en el grado de secado.

Es muy importante regular la dosificación del abrillantador para conseguir óptimos resultados.

En caso de que la vajilla presente estrías al finalizar el lavado, disminuí la dosis en una posición. Si la vajilla presenta manchas o rastros blanquecinos, aumentala un poco.



LIMPIEZA DEL FILTRO

El sistema filtrante (Fig. A"4" - Pag. 02) está constituido de:

Un contenedor central, que retiene las partículas más gruesas de suciedad:

Una placa que filtra continuamente el agua;

Un microfiltro situado debajo de la placa que impide el paso de las partículas de suciedad más pequeñas asegurando así un acabado perfecto.

- Para lograr siempre los mejores resultados hay que controlar la limpieza de los filtros antes de cada lavado.
- Para extraer el sistema filtrante basta girarlo media vuelta en sentido antihorario y levantarlo tirando del mismo (fig. 1).
- El contenedor central puede ser extraído para facilitar las operaciones de limpieza (fig. 2).
- Extraé la placa (fig. 3) y lavala bajo un chorro de agua ayudándote eventualmente con un cepillo.
- Con el microfiltro autolimpiante, la manutención es mínima y la revisión del grupo de filtros puede realizarse cada 15 días. No obstante aconsejamos controlar después de cada lavado la parte central para verificar que no quede atascada.

∕!\ ATENCIÓN

Una vez limpios los filtros, asegurate que los mismos hayan sido acoplados correctamente y que la placa se encuentre perfectamente colocada en el fondo del lavavajillas.

Tené la precaución de girar, en sentido horario, el filtro en la rejilla superior porque una inserción imprecisa del grupo filtrante puede perjudicar el correcto funcionamiento del producto.

Figura 1



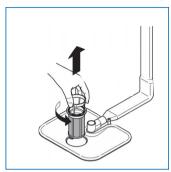


Figura 2





Figura 3





IMPORTANTE

No usar el lavavajillas sin el filtro.

CONSEJOS PRÁCTICOS

QUÉ HACER PARA OBTENER ÓPTIMOS RESULTADOS DE LAVADO

- Antes de colocar la vajilla en el producto, eliminá los residuos de comida más grandes (huesecillos, espinas, residuos de carne o verdura, residuos de café, peladuras de fruta, ceniza de cigarrillos, palillos, etc.) para evitar que se atasquen los filtros, el desagüe y los rociadores de los aspersores de lavado.
- Evitá enjuagar la vajilla antes de colocarla en el producto.
- Sólo en caso de residuos de comida quemados o asados muy incrustados, en cacerolas y sartenes, aconsejamos ponerlas en remojo antes del lavado con agua y detergente para lavavajillas automáticos.
- Colocá la vajilla con la boca vuelta hacia abajo.
- De ser posible evitá que la vajilla esté en contacto una contra la otra, una correcta colocación te dará mejores resultados de lavado.
- Después de haber colocado la vajilla, verificá que los aspersores de lavado pueden girar libremente.
- Para el perfecto lavado de la plata es necesario:
 - a) enjuagar apenas usada, sobre todo si ha sido empleada para mayonesa, huevos, pescados, etc.;
 - b) no rociarla con detergente;
 - c) no ponerla en contacto con otros metales.

QUÉ HACER PARA AHORRAR

 En el caso que desees lavar a plena carga, poné la vajilla en la máquina apenas terminada la comida, poniendo en marcha lo más pronto posible, efectuando eventualmente el programa "PRE LAVADO (P9)" para reblandecer la suciedad y eliminar los residuos mayores entre una carga y otra en espera de continuar el programa de lavado completo.

 En presencia de suciedad poco consistente o del cesto no muy cargado seleccioná un programa ECONÓMICO siguiendo las indicaciones de la tabla de programas.

QUÉ COSA NO SE DEBE LAVAR

- Es bueno recordar que no todo tipo de vajilla puede ser lavada en el lavavajillas; desaconsejamos introducir piezas en material termoplástico, cubiertos con mango de madera o plástico, cacerolas con asas de madera, vajilla de aluminio, de cristal o vidrio aplomado si no está específicamente indicado.
- Ciertas decoraciones pueden tender a decolorarse, por tanto, aconsejamos efectuar el lavado del producto varias veces de a una sola pieza y sólo después de comprobar que no se decolora, lavar la totalidad de las piezas.
- Aconsejamos no lavar cubiertos de plata con cubiertos de acero para evitar que se produzca una reacción química entre ambos metales.

IMPORTANTE

Al comprar nueva vajilla cerciorate siempre que es idónea para su lavado en lavavajillas.

SUGERENCIAS PARA AHORRAR

- Para evitar posibles derrames del cesto superior, sacá primero el cesto inferior.
- Si vas a dejar la vajilla en el lavavajillas durante un cierto tiempo, entreabrí la puerta para favorecer la circulación del aire y mejorar el ulterior secado.



LIMPIEZA EXTERIOR Y MANTENIMIENTO

¹∖ ATENCIÓN

Para limpiar el exterior del lavavaiillas debés usar disolventes (desengrasantes) ni abrasivos. Únicamente un paño con agua tibia.

- El lavavajillas no requiere ningún mantenimiento especial, va que la cuba de lavado es autolimpiante.
- Periódicamente limpiá la guarnición de goma de la puerta, con un paño húmedo eliminando cuidadosamente cualquier resíduo de alimentos o abrillantador.
- Para garantizar una mejor eliminación de pequeños depósitos calcáceros o de suciedad, aconsejamos realizar periódicamente un lavado completo vertiendo previamente un vaso de vinagre en el interior del lavavajillas y efectuar el programa "LIMPIEZA LAVAVAJILLAS".
- Si a pesar de la normal limpieza de placa y filtro, notases vajillas o cacerolas insuficientemente lavadas o aclaradas, debés controlar que todos los rociadores de los aspersores (Fig. A"5" -Pag. 02) estén libres de restos de suciedad.

Si este fuese el motivo, procedé a su limpieza de la siguiente forma:

- 1. Para extraer el aspersor superior, es necesario girarlo hasta llevarlo a la posición de "tope" señalada por la flecha (fig. 1b). Empujarlo hacia arriba (fig. 1) y manteniéndolo apretado girar en sentido horario (para montarlo, repetí la operación, pero girando en sentido contrario a las agujas del reloj).
- El aspersor inferior, se extrae simplemente tirando hacia arriba (fig. 2).
- 2. Lavá los aspersores bajo un chorro de agua eliminando de suciedad los inyectores obstruidos.
- 3. Al término de la operación, montá de nuevo los aspersores en idéntica posición.
- Tanto la cuba como el interior de la puerta son de acero inoxidable. Si se produjeran manchas de óxido, ello se debería únicamente a una fuerte presencia de sales de hierro en el agua.
- Para guitar estas manchas aconsejamos el uso de un abrasivo de grano fino. No utilices nunca sustancias con cloro, cepillos de acero, etc.

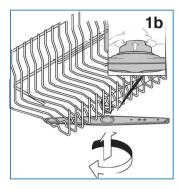


Figura 🚹



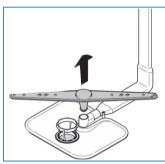


Figura 2



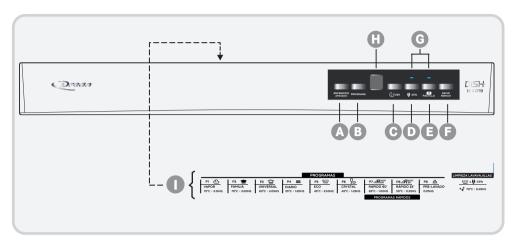
DESPUÉS DEL USO

Después de cada lavado aconsejamos cerrar perfectamente el grifo del agua, para aislar el lavavajillas de la red hidráulica de alimentación y desconectar el mando "MARCHA/PARO" para aislar el producto de la red eléctrica.

Si el lavavajillas debe permanecer parado largo tiempo, aconsejamos las siguientes operaciones:

- 1. realizá un programa de lavado sin vajilla, pero con detergente, para desengrasar el producto;
- 2. desenchufá el toma corriente;
- 3. cerrá el grifo del agua;
- 4. rellená el recipiente del abrillantador;
- 5. dejá la puerta ligeramente abierta;
- 6. dejá el interior del producto limpio;
- 7. si el producto se encuentra en un ambiente donde la temperatura es inferior a 0°C, el agua residual de los conductos puede congelarse. Por eso se debe trasladar el producto a un lugar donde la temperatura ambiente sea superior a 0°C y esperar 24 horas antes de ponerlo en marcha.

DESCRIPCIÓN DE LOS MANDOS



- A Tecla "ENCENDIDO/APAGADO"
- B Tecla "PROGRAMA"
- Tecla "INICIO DIFERIDO"
- D Tecla opción "-25% ENERGÍA"
- E Tecla opción "PASTILLA"

- Tecla "INICIO/REINICIO"
 (inicio/anulación del programa)
- G Indicadores "SELECCIÓN OPCIÓN"
- H Display Digital
- Descripción de los programas

DIMENSIONES			
Con plano de trabajo	Sin plano de trabajo		
60 x 85 x 60	59,8 x 82 x 57,3		
120	117		
DATOS TÉCNICOS			
	15		
	9 personas		
1Pa)	Min. 0,08 - Max. 0,8		
da / Tensión	Véase placa de características		
OS (programas principa	les)*		
Energía (kWh)	Agua (L)		
2,14	22		
1,58	16		
1,08	12		
0,59	9		
	10 W / 0,25 W		
	Con plano de trabajo 60 x 85 x 60 120 DATOS TÉCNICOS MPa) da / Tensión OS (programas principa Energía (kWh) 2,14 1,58 1,08		

SELECCIÓN DE LOS PROGRAMAS Y FUNCIONES ESPECIALES

SELECCIÓN DE LOS PROGRAMAS

- Abrí el producto e introducí los utensilios a lavar.
- Pulsá la tecla "ENCENDIDO/APAGADO" durante 3 segundos. En el display se verán dos líneas.
- Seleccioná un programa accionando la tecla "PROGRAMA".
- Si deseás seleccionar una opción, accioná la tecla correspondiente (el indicador se iluminará).

Las opciones pueden ser activadas o desactivadas DURANTE 1 minuto desde el inicio del programa.

- Accioná la tecla "INICIO/REINICIO" El display visualizará el tiempo de duración del programa, alternando la indicación de la hora y minutos. (Ej: 1 h (1 hora) / 25 (25 minutos)).
- Con la puerta cerrada, después de una señal acústica el programa se iniciará automáticamente. La pantalla te mostrará el tiempo que falta para el final del ciclo.

EN UN INTERVALO DE TIEMPO NO SUPERIOR A 1 minuto desde el inicio del ciclo de lavado, es posible elegir otro programa, simplemente presionando la tecla "PROGRAMA".

INTERRUPCIÓN DE UN **PROGRAMA**

Desaconsejamos la apertura de la puerta durante el desarollo de los programas, en particular, durante las fases centrales del lavado y del aclarado caliente.

El producto se detiene automáticamente con la apertura de la puerta y en el display aparece de manera intermitente el tiempo restante hasta el final del ciclo.

Cerrando de nuevo la puerta, sin accionar ninguna tecla el ciclo continuará desde el momento en el que fue interrumpido.

IMPORTANTE

Es posible interrumpir el programa sin necesidad de abrir la puerta, accionando la tecla "ENCENDIDO/APAGADO".

En tal caso, para que el ciclo siga lavando desde el punto en que se interrumpió, será suficiente accionar nuevamente la tecla "ENCENDIDO / APAGADO".



/!\ ATENCIÓN

Si se abre la puerta mientras el lavavajillas está en la fase de secado, se activa una señal acústica para avisar que el ciclo no ha finalizado.

IMPORTANTE

Para encender el lavavajillas, mantené presionada la tecla "ENCENDIDO/ APAGADO" durante 3 segundos, hasta escuchar una breve señal acústica.

MODIFICACIÓN DEL PROGRAMA EN CURSO

Si necesitás cambiar o anular un programa en curso, efectuá las siguientes operaciones:

- Tené pulsada al menos durante 5 segundos la tecla "INICIO/REINICIO". En el display se verá "00" y se emitirán señales acústicas.
- El programa en curso será anulado. En el display verás dos líneas.
- En este momento es posible realizar una nueva programación.



Antes de introducir un nuevo programa es aconsejable comprobar la existencia de detergente y, en caso contrario, rellenar el contenedor.



DESARROLLO DEL PROGRAMA

Durante el desarrollo del programa, en la pantalla aparecerá el tiempo que falta para el final del ciclo, que se actualizará automáticamente según pasan los minutos.

Si se interrumpiera la energía eléctrica durante el funcionamiento del lavavaiillas. una memoria especial conservará la elección efectuada. Al restablecimiento de la corriente, el lavavajillas continuará en el punto donde se detuvo.

FINAL DEL PROGRAMA

La finalización del programa se indicará mediante una señal acústica (si no se ha desactivado) de una duración de 5 segundos, repetido durante 3 veces con intervalos de 30 segundos. Se apagarán la pantalla y todos los indicadores luminosos.

TECLAS OPCIONES

Tecla "-25% ENERGÍA" \$ -25%

Esta opción permite un ahorro de tiempo y energía medio del 25% (según ciclo seleccionado) reduciendo el calentamiento final del agua y el tiempo de secado durante el último aclarado. Está aconsejado para el lavado nocturno, si no es necesario obtener una vajilla perfectamente seca apenas finaliza el programa de lavado. Para obtener un mejor secado, se aconseja

entreabrir la puerta al finalizar el ciclo, para favorecer la circulación de aire natural en el interior del lavavaiillas.

Tecla "PASTILLA"

Esta opción permite la utilización óptima de los detergentes combinados "ALL in 1" ("3 en 1"/"4 en 1"/"5 en 1", etc).

Accionando esta opción, el programa de lavado seleccionado se modifica, de manera que se obtienen las mejores prestaciones de los detergentes combinados (además, se desactivan los indicadores de falta de sal).

!\ATENCIÓN

Una vez seleccionada, la opción queda (indicador correspondiente encendido) también para los sucesivos programas de lavado y podrá ser desactivada (indicador correspondiente apagado) solamente accionando de nuevo la tecla.

IMPORTANTE

Con esta opción seleccionada, la duración del programa "RÁPIDO 25" " se alarga alrededor de 15 minutos.

INDICADOR FALTA DE SAL

Si fuera necesario recargar el depósito de sal, el display digital mostrará en intermitencia las letras "SL".

IMPORTANTE

La aparición de manchas blancas en la vajilla es generalmente un signo de advertencia de que el depósito de sal necesita ser llenado.

TECLA "INICIO DIFERIDO" (*)



Esta opción te permite programar el inicio del ciclo de lavado con una antelación comprendida entre 1 y 23 horas.

Para introducir el inicio diferido procedé de la siguiente manera:

- Accioná la tecla "INICIO DIFERIDO" (en el display aparecerá "00").
- Accioná nuevamente la tecla para incrementar el inicio diferido en horas (a cada presión se incrementa la antelación en 1 hora, hasta un máximo de 23).
- Para iniciar la cuenta regresiva, accioná la tecla "INICIO/REINICIO".

Al final de la cuenta regresiva, el programa iniciará automáticamente y en el display se verá la duración del ciclo seleccionado.

Si deseás anular el inicio diferido, procedé de la siguiente manera:

 Tené pulsada al menos durante 3 segundos la tecla "INICIO/REINICIO". En el display se verá "00" y se emitirán señales acústicas.

- El inicio diferido y el programa seleccionado será anulado.
 - En el display se verán dos líneas.
- En este momento si deseás iniciar un ciclo de lavado, será necesario introducir nuevamente el programa deseado y eventualmente seleccionar las teclas opción, como se indica en el párrafo "SELECCIÓN DE LOS PROGRAMAS" (pag. 22).

EXCLUSIÓN ALARMA ACÚSTICA DE FIN DE PROGRAMA

La función de alarma acústica de **fin de programa** puede ser desactivada del siguiente modo:

IMPORTANTE

Iniciá el procedimiento SIEMPRE con el lavavajillas apagado.

- 1. Mantené accionada la tecla "PROGRAMA" y al mismo tiempo encendé el lavavajillas con la tecla "ENCENDIDO/APAGADO" (si la puerta está abierta, sonarán dos breves señales acústicas).
- 2. Continuá accionando la tecla **"PROGRAMA"** al menos durante 15 segundos (durante este período sonarán dos señales acústicas).
- 3. Dejá de accionar la tecla en el momento en que se escuche la **segunda** señal acústica (en el display aparecerá "b1" que significa que la alarma está activada).
- 4. Accioná nuevamente la misma tecla (aparecerá en el display "**b0**" que significará que la alarma está desactivada).
- 5. Apagá el lavavajillas presionando la tecla "ENCENDIDO/APAGADO" para confirmar la nueva selección.

Para reactivar la alarma, seguí el mismo procedimiento.

MEMORIZACIÓN DEL ÚLTIMO PROGRAMA UTILIZADO

Para habilitar la memorización del último programa utilizado procedé de la siguiente manera:

IMPORTANTE

Iniciá el procedimiento SIEMPRE con el lavavajillas apagado.

- 1. Mantené accionada la tecla "PROGRAMA" y al mismo tiempo encendé el lavavajillas con la tecla "ENCENDIDO/APAGADO" (si la puerta está abierta, sonarán dos breves señales acústicas).
- 2. Continuá accionando la tecla "PROGRAMA" al menos durante 30 segundos (durante este período sonarán tres señales acústicas).
- 3. Dejá de accionar la tecla en el momento en que escuches la **TERCERA** señal acústica (en el display se verá "A0" que indica que la memorización está desactivada).
- **4.** Accioná nuevamente la misma tecla (en el display se verá "A1" que indica que la memorización está activada).
- **5.** Apagá el lavavajillas presionando la tecla **"ENCENDIDO/APAGADO"** para confirmar la nueva selección.

Para desactivar la memorización, seguí el mismo procedimiento.

IMPORTANTE

Este lavavajillas está dotado de un dispositivo de seguridad antidesborde que, en caso de anomalía, interviene vaciando el agua en exceso.



Para evitar que se active el dispositivo de seguridad antidesborde, recomendamos no mover o inclinar el lavavajillas durante el funcionamiento. En el caso que sea necesario mover o inclinar el lavavajillas, asegurate primero que haya completado el ciclo de lavado y que no quede agua en la cuba.



El lavavajillas está dotado de la capacidad de señalar una serie de funcionamientos anómalos visualizados en el display.

SEÑALACIÓN ANOMALÍAS

ANOMALÍA	CAUSA	SOLUCIÓN
En el display aparece E2 acompañado de una señal acústica.	Falta de agua (grifo del agua cerrado).	Apagá el lavavajillas, abrí el grifo, reintroducí el ciclo a utilizar.
En el display aparece E3 acompañado de una señal acústica.	El lavavajillas no puede descargar el agua de la cuba. Verificá si la manguera de desca doblada o el sifón y/o filtros est obstruidos. Si la anomalía persis llamá al Servicio de Asistencia Té (0800 888 37326).	
En el display aparece E5, E6, E7, Ef, o EL acompañado de una señal acústica.	Rotura del control electrónico.	Es necesario dirigirse al Servicio de Asistencia Técnica.
En el display aparece E8 o Ei acompañados de una señal acústica.	El elemento calentador del agua no funciona correctamente o placa filtrante sucia.	Limpiá la placa filtrante. Si la anomalía persiste, llamá al Servicio de Asistencia Técnica (0800 888 37326).

TABLA DE PROGRAMAS

Lavado con prelavado

Para los programas con prelavado aconsejamos añadir una segunda dosis de detergente (máx.10 gramos) directamente en el lavavajillas.

PROGRAMA			DESCRIPCIÓN
P1	<u></u> 75°C	VAPOR	Ciclo con acción antibacteriana, para lavar e higienizar la vajilla (incluso con suciedad incrustada) biberones, etc.
P2	70°C	FAMILIA	Para el lavado diario de la vajilla. Dos aclarados finales garantizan un elevado nivel de higiene y limpieza.
P3	60°C	UNIVERSAL	Apto para lavar la vajilla y cacerolas con suciedad normal.
P4	≡ 55°C	DIARIO	Ciclo rápido, para vajillas con suciedad normal, recomendable en lavados frecuentes y con carga normal.
P5	ECO 45°C	ECO	Programa para vajilla de suciedad normal (el más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua para ese tipo de vajilla). Programa normalizado EN 50242.
P6	У 45°C	CRYSTAL	Apto para el lavado de vajilla delicada y/o decorada, así como la cristalería. Indicado también para el lavado cotidiano de vajilla delicada poco sucia, a excepción de las sartenes.
P7	<i>=</i> R ^{wash} 65°C	RÁPIDO 60'	Apto para el lavado cotidiano, inmediatamente después de la comida, de vajillas y cacerolas con suciedad normal (MAX 8 cubiertos).
P8	<i>≟</i> R ^{WASH} 50°C	RÁPIDO 25'	Ciclo super-rápido que se efectúa al final de la comida, indicado para un lavado de vajilla para 4/6 personas.
P9	5	PRE-LAVADO	Breve prelavado para la vajilla usada en la mañana o al mediodía, cuando se quiere realizar un sólo lavado completo.
+ ↓ 70°C		LIMPIEZA LAVAVAJILLAS	Este programa debe ser utilizado periódicamente con productos de limpieza especiales para lavavajillas. Para todas las operaciones de limpieza, el lavavajillas debe estar vacío.

Ор	eracio	nes a	ı realiz	ar	Desarrollo del programa				Duración media en minutos	F	uncione special	es es		
Detergente prelavado	Detergente lavado	Limpieza filtro y placa	Control nivel del abrillantador	Control nivel de la sal	Prelavado caliente	Prelavado frío	Lavado	Primer aclarado en frío	Segundo aclarado en frío	Aclarado caliente con abrillantador	Con agua fría (15°C)* -Tolerancia ± 10%-	Tecla "INICIO DIFERIDO"	Tecla "-25% ENERGÍA"	Tecla "-PASTILLA"
•	•	•	•	•	0		75°C	0	0	0	130	SI	SI	SI
	•	•	•	•		0	70°C	0	0	0	120	SI	SI	SI
	•	•	•	•		0	60°C	0		0	125	SI	SI	SI
	•	•	•	•		0	55°C	0		0	80	SI	SI	SI
•	•	•	•	•		0	45°C			0	170	SI	SI	SI
	•	•	•	•		0	45°C	0		0	85	SI	SI	SI
•	•	•	•	•	0		65°C			0	59	SI	SI	SI
	•	•	•	•			50°C			0	24	SI	N.D.	SI
		•				0					5	SI	N.D.	
							70°C	0			45	SI		

N.D. = OPCIÓN NO DISPONIBLE

^{*}CON EL AGUA CALIENTE EL TIEMPO RESTANTE AL TÉRMINO DEL PROGRAMA SE AJUSTA AUTOMÁTICAMENTE DURANTE EL DESARROLLO DEL MISMO.

BÚSQUEDA DE PEQUEÑAS ANOMALÍAS

Si el lavavajillas no funciona, sugerimos que realices los siguientes controles antes de llamar al Servicio Asistencia Técnica (0800 888 37326):

ANOMALÍA	CAUSA	SOLUCIÓN	
	Enchufe desconectado	Enchufar	
1 - No funciona en ningún	Tecla Encendido/Apagado sin pulsar	Pulsar	
programa	Puerta abierta	Cerrar puerta	
	Falta energía eléctrica	Verificar	
	Ver anomalía 1	Verificar	
2 - No entra agua	Grifo cerrado	Abrir	
2 - NO entra agua	Programa mal seleccionado	Seleccionar bien	
	La manguera de entrada de agua tiene un pliegue	Eliminar el pliegue de la manguera	
	El filtro de la manguera de entrada de agua está sucio	Limpiar el filtro colocado al extremo de la manguera	
	Filtro sucio	Limpiar filtro	
3 - No desagota	Manguera de desagote doblada	Desdoblar	
	La prolongación de la manguera de desagüe no es correcta	Seguir exactamente las instrucciones para la instalación de la manguera de desagüe	
	El desagüe de la pared no permite un respiradero con la manguera de desagüe de la máquina	Consultar al Servicio de Asistencia Técnica (0800 888 37326).	
4 - Desagota continuamente	Manguera de desagüe en posición demasiado baja	Alzar manguera de desagüe mínimo 40 cm del suelo	
	Excesiva carga detergente	Reducir dosis	
5 - No se escucha ruido del giro de los aspersores	Algún objeto que impide la rotación de los aspersores	Colocar bien	
	Placa filtrante y filtro sucios	Limpiar placa y filtro	

ANOMALÍA	CAUSA	SOLUCIÓN	
	Ver anomalía 5	Comprobar	
	Fondo de cacerolas no perfectamente limpio	Costras demasiado tenaces Ablandar antes del lavado	
	Borde cacerolas no perfectamente limpio	Reposicionar mejor	
	Aspersores parcialmente obturados	Desmontar y limpiar los aspersores	
	La vajilla no está colocada correctamente	Reacomodar la vajilla en forma más espaciada	
6- Si lava sólo parcialmente	El extremo de la manguera de desagote está inmerso en el agua	El extremo de la manguera de descarga no debe tocar el agua desagotada	
	El detergente no está dosificado adecuadamente, es viejo y/o está endurecido	Adecuar la dosis en función de la cantidad de suciedad o sustituir el producto	
	La tapa del contenedor de la sal no está bien cerrada	Enroscarla hasta el fondo	
	El programa de lavado elegido es muy suave	Elegir un programa más enérgico	
7- Falta o parcial uso del detergente	Cubiertos, platos, cacerolas, etc. interfieren con la apertura del contenedor de detergente	Cargar la vajilla de manera que no interfiera con la apertura del depósito de detergente	
8- Manchas blancas en la vajilla	Agua de red con excesiva dureza	Controlar el nivel de sal y abrillan- tador y regular dosificación. Si la anomalía persiste, solicitar intervención al Servicio de Asistencia Técnica (0800 888 37326).	
	La vajilla golpea entre sí	Adecuar mejor la vajilla en el cesto	
9- Ruido durante el lavado	Los aspersores golpean sobre la vajilla	Colocar mejor la vajilla	
10- La vajilla no está perfectamente seca	Falta de circulación de aire	Dejar entreabierta la puerta de la máquina al final del programa de lavado para favorecer el secado natural	
	Falta abrillantador	Utilizar abrillantador	

NOTA: Si algún inconveniente de los citados provocase un mal lavado o un insuficiente enjuague, es necesario remover manualmente la suciedad de la vajilla, ya que la fase final del secado provocaría el desecado de la suciedad que, en un segundo lavado, el producto no tiene la posibilidad de sacar. Si la avería persiste llamá al Servicio de Asistencia Técnica (0800 888 37326), comunicando el modelo de lavavajillas indicado sobre la placa de características colocada en la parte posterior o sobre la tarjeta de garantía. Indicando toda la información obtendrás una intervención más rápida y eficaz.

El Fabricante declina cualquier responsabilidad por posibles errores de imprenta contenidos en el presente libro. Se reserva, además, el derecho de aportar modificaciones que sean útiles a los propios productos sin comprometer las características esenciales.



Garantía

José M. Alladio e Hijos S.A. garantiza:

El normal funcionamiento de este producto contra cualquier defecto de fabricación v/o vicio del material, por el término de un año a partir de la fecha de compra.*

Nos comprometemos a reparar o cambiar sin cargo alguno, cualquier pieza o componente que falle en condiciones normales de uso dentro del período mencionado.

En el presente manual de uso describimos las especificaciones técnicas, condiciones de uso y tratamiento de problemas eventuales.

Ouedan exceptuados de esta garantía los daños ocasionados por golpes, rotura de partes plásticas y accesorios, rayaduras, caídas, instalaciones incorrectas o ilegales, desgaste producido por maltrato o uso indebido del producto.

Toda intervención o intento de reparación por parte de terceros no autorizados por la empresa, anulará el derecho a esta garantía.

La solicitud de cumplimiento de esta garantía se podrá efectuar en forma personal y/o telefónica a los Centros de Asistencia autorizados que figuran en el listado adjunto.

Ante la necesidad de hacer uso de la garantía se deberá exhibir la factura de compra junto con este talón debidamente completado.

Esta garantía perderá su validez si los datos consignados en el presente certificado o en la factura de compra presentan enmiendas o raspaduras.

Las intervenciones de personal técnico solicitadas por el usuario dentro del período de garantía, que no fueran originadas por fallas o defecto alguno, deberán ser abonadas por éste.

Si a nuestro juicio el producto debiera repararse en taller, quedarán a nuestro cargo los gastos originados por el flete, seguro y traslado hasta el domicilio del service oficial o de alguno de sus talleres autorizados más cercano, que consta en el listado adjunto.

Nos comprometemos a tener reparado este producto en un plazo que no excederá los 30 días contados a partir de la fecha de solicitud de la reparación, salvo caso fortuito o de fuerza mayor.

*Siempre que el producto se destine a uso doméstico.

CUPÓN DE GARANTÍA

Para dar de alta el producto dirigirse a nuestra página web: www.drean.com



Inaugurada el 27/04/2014











José M. Alladio e Hijos S.A. Av. Córdoba 325 - X5967 AHA Luque Córdoba - Argentina - Tel: 54 03573 489200 e-mail: info@alladio.com.ar www.alladio.com.ar